

Art. 5. De bij de artikelen 2 en 3 bedoelde afwijkingen worden enkel toegestaan in de mate dat de N.V. Colifac, te Sint-Niklaas de bij artikel 1 bedoelde overeenkomst tot aanpassing van de arbeidstijd respecteert.

Art. 6. Het Hulpfonds voor de experimenten tot aanpassing van de arbeidstijd wordt ermee belast de werkingskosten te betalen die verbonden zijn aan de indienstneming van bijkomende werknemers zoals vastgesteld bij artikel II.1.3. van de bij artikel 1 bedoelde overeenkomst tot aanpassing van de arbeidstijd, overeenkomstig de artikelen 9 en 10 van het koninklijk besluit van 20 mei 1983 tot uitvoering van het koninklijk besluit nr. 179 van 30 december 1982 betreffende de experimenten voor aanpassing van de arbeidstijd in de ondernemingen met het oog op een herverdeling van de beschikbare arbeid.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 30 juni 1985.

Art. 8. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril 30 december 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

#### MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 86 — 79 (85 — 816)

4 MAART 1985. — Koninklijk besluit tot regeling van de eigendomsoverdracht van de Staat aan het Vlaamse Gewest, van de kollektor voor nijverheidsafvalwater langsheen het Albertkanaal tussen Genk en Antwerpen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 9 mei 1985, blz. 6716, artikel 2, laatste regel, moet « dienst van het Albertkanaal » vervangen worden door « Dienst voor Nijverheidsafvalwater langs het Albertkanaal ».

N. 86 — 80 (85 — 1670)

15 JULI 1985. — Wet betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of met anti-hormonale werking. — Erratum

*Belgisch Staatsblad* van 4 september 1985, nr. 170, blz. 12670.

Lees artikel 10, § 1, 2, b, Nederlandse tekst, als volgt :

« hij die dieren verhandelt waarvan hij weet dat stoffen met hormonale of met antihormonale werking eraan werden toegediend bij overtreding van de bepalingen van deze wet of van de besluiten ter uitvoering ervan. »

N. 86 — 81 — (85 — 2079)

30 JULI 1985. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 31 mei 1976 tot reglementering van sommige psychotropische stoffen. — Erratum

*Belgisch Staatsblad* van 16 oktober 1985, nr. 200, bladzijde 15149.

In artikel 1, punt 25 en 26, dient de Nederlandse tekst gelezen te worden als volgt :

« 25) DOB : 2,5 — dimethoxy — 4 — bromo-amfetamine. »  
« 26) MDA : 3,4 — methyleendioxyamfetamine. »

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 86 — 82

24 DECEMBER 1985. — Ministerieel besluit houdende de wijze van berekening van de diensturen van het rijkswachtpersoneel

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op de wet van 19 december 1980 betreffende de geldelijke rechten van de militairen;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juni 1975 houdende toekenning aan sommige personeelsleden van de rijkswacht van een toelage voor bijkomende prestaties, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 maart 1977;

Art. 5. Les dérogations visées aux articles 2 et 3 ne sont accordées que dans la mesure où la S.A. Colifac, à Saint-Nicolas, respecte la convention d'aménagement du temps de travail visée à l'article 1er.

Art. 6. Le Fonds d'aide aux expériences d'aménagement du temps de travail est chargé de payer les frais de fonctionnement qui sont liés à l'engagement de travailleurs supplémentaires tel que défini à l'article II.1.3. de la convention d'aménagement du temps de travail visée à l'article 1er, conformément aux articles 9 et 10 de l'arrêté royal du 20 mai 1983 d'exécution de l'arrêté royal n° 179 du 30 décembre 1982 relatif aux expériences d'aménagement du temps de travail dans les entreprises en vue d'une redistribution du travail disponible.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 30 juin 1985.

Art. 8. Notre Ministre de l'Emploi et du travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 30 décembre 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

#### MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 86 — 79 (85 — 816)

4 MARS 1985. — Arrêté royal organisant le transfert de propriété de l'État à la Région Flamande, du collecteur d'eaux usées industrielles le long du canal Albert entre Genk et Anvers. — Errata.

Dans le *Moniteur belge* du 9 mai 1985, p. 6716, article 2, dernière ligne, il y a lieu de remplacer les mots « dienst van het Albertkanaal » par les mots « Dienst voor Nijverheidsafvalwater langs het Albertkanaal ».

F. 86 — 80 (85 — 1670)

15 JUILLET 1985. — Loi relative à l'utilisation de substances à effet hormonal ou à effet antihormonal chez les animaux. — Erratum

*Moniteur belge* du 4 septembre 1985, n° 170, page 12670.

A l'article 10, § 1er, 2, b, texte néerlandais, il y a lieu de lire :

« hij die dieren verhandelt waarvan hij weet dat stoffen met hormonale of met antihormonale werking eraan werden toegediend bij overtreding van de bepalingen van deze wet of van de besluiten ter uitvoering ervan. »

F. 86 — 81 — (85 — 2079)

30 JUILLET 1985. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 31 mai 1976 réglementant certains psychotropes. — Erratum

*Moniteur belge* du 16 octobre 1985, n° 200, page 15149.

A l'article 1er, point 25 et 26, il y a lieu de lire dans le texte néerlandais :

« 25) DOB : 2,5 — dimethoxy — 4 — bromo-amfetamine. »  
« 26) MDA : 3,4 — methyleendioxyamfetamine. »

#### MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

F. 86 — 82

24 DECEMBRE 1985. — Arrêté ministériel déterminant le mode de calcul des heures de prestation du personnel de la gendarmerie

Le Ministre de la Défense nationale,

Vu la loi du 19 décembre 1980 relative aux droits pécuniaires des militaires;

Vu l'arrêté royal du 5 juin 1975 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations supplémentaires à certains membres du personnel de la gendarmerie, modifié par l'arrêté royal du 9 mars 1977;